



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 6 مايو 2021

المرجع: **CL-21/20**
جهة الاتصال: السيدة فيكتوريا سوكنيك (Ms Victoria Sukenik)
الهاتف: +41 22 730 60 36
البريد الإلكتروني: strategy@itu.int
إلى: الدول الأعضاء في الاتحاد، وأعضاء قطاعات الاتحاد والمنتسبين إليه والهيئات الأكاديمية المنضمة إليه

الموضوع: **اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات (WTISD)، 17 مايو 2021 "تسريع التحول الرقمي في الأوقات الصعبة"**

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسعدني أن أدعوكم إلى احتفالية افتراضية باليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 (WTISD 2021) ستُعقد يوم الإثنين 17 مايو، من الساعة 13:00 إلى الساعة 14:30 (بتوقيت وسط أوروبا الصيفي) خلال الأسبوع الأخير من منتدى القمة العالمية لمجتمع المعلومات (WSIS) لعام 2021.

ويعبر موضوع هذا العام، "تسريع التحول الرقمي في الأوقات الصعبة"، عن الدور الرئيسي لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT)، ولكنه يبين أيضاً الفوارق الرقمية المذهلة بين البلدان وداخلها. انظر [مجموعة الأدوات الترويجية والدعوة إلى العمل](#) لهذا العام.

والغرض من اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 تعزيز تسريع التحول الرقمي، لا سيما في هذه الأوقات غير المسبوقة. ويتعين على الحكومات والشركات وكيانات الأمم المتحدة والهيئات الأكاديمية والمجتمع المدني وسائر أصحاب المصلحة تحسين تعاونهم وتعزيز تطوير الاستراتيجيات الرقمية والمبادرات الأخرى القائمة على التكنولوجيا. ويجب أن تستمر البلدان في الاستفادة من الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات من خلال السياسات والاستراتيجيات الرقمية لدعم التكيف مع التحديات الحالية والمستقبلية وضمان سرعة الاستجابة الفعالة لها.

وسيحتفل الاتحاد الدولي للاتصالات باليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 بحلقة نقاش افتراضية رفيعة المستوى تتناول الحاجة إلى تعزيز التعاون والتنسيق بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بين البلدان والقطاعات. وسيعرض أعضاء الاتحاد وشركاؤه كيف يقومون بتسريع التحول الرقمي - لمواجهة التحديات الراهنة والاستعداد للأوقات الصعبة في المستقبل على السواء. انظر [البرنامج وبادر بالتسجيل](#).

وأخيراً، نود إطلاعكم على رسالة الأمين العام للأمم المتحدة السيد أنطونيو غوتيريش، بمناسبة اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 (انظر الملحق)، وتسليط الضوء على الاحتفالات التي تجري في جميع أنحاء العالم، ولذا ندعوكم إلى عرض الأنشطة التي ستقومون بتنظيمها للاحتفال باليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 باستخدام النموذج المتاح في [الموقع الإلكتروني لليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات](#).

وأشكركم مقدماً على مساهماتكم وأتطلع إلى الاحتفال معاً باليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021، في جميع أنحاء العالم.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

[الأصل عليه توقيع]

هولين جاو
الأمين العام

الملحق: 1

الملحق 1

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

الأمين العام

رسالة بشأن اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات

17 مايو 2021

تدعم التكنولوجيات الرقمية استدامة الحياة والعمل والصحة والتعلم لمليارات الناس. وفي معرض التصدي لجائحة فيروس كورونا (COVID-19)، أثبتت الشركات والحكومات والمجتمع الرقمي القدرة على الصمود والابتكار، مما ساعد على حماية الأرواح وسبل العيش. وقد أدت هذه الأوقات الصعبة إلى تسريع التحول في كل مكان.

ومع ذلك، لا يزال 3,7 مليار شخص – أي ما يقرب من نصف سكان العالم – غير موصولين بالإنترنت، ومعظمهم من النساء. ويجب إدماجهم أيضاً، إذا أردنا أن نجعل إمكانيات تكنولوجيات الجيل الخامس والذكاء الاصطناعي وإنترنت الأشياء والصحة الرقمية وغير ذلك من التكنولوجيات تحويلية ومستدامة حقاً.

ويجب علينا أيضاً أن نسعى إلى الحماية من مخاطر التكنولوجيات الرقمية، من انتشار الكراهية والمعلومات المضللة إلى الهجمات السيبرانية واستغلال بياناتنا.

وتهدف الأمم المتحدة، من خلال خارطة طريق للتعاون الرقمي والعمل الحيوي الذي يضطلع به الاتحاد الدولي للاتصالات، إلى جعل عملية التحول منصفة وآمنة وشاملة وميسورة التكلفة للجميع، مع الاحترام الكامل لحقوق الإنسان.

وفي اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات، دعونا نلتزم بالعمل معاً لكي نتغلب على جائحة فيروس كورونا ونضمن أن تكون التكنولوجيات الرقمية قوة لتحقيق الصالح العام تساعدنا على أن نحقق أهداف التنمية المستدامة وألا نترك أحداً يتخلف عن الركب.